

LA NEUTRALITE ESPAGNOLE.

La revue espagnole "España" a publié un long article dédié au ministre de la guerre au sujet d'un certain nombre d'officiers en activité de service qui font, au vu et au su de tout le monde, la critique militaire dans plusieurs journaux germanophiles. Ces critiques mènent une campagne germanophile à outrance, exagérant les moindres succès des Allemands et dénigrant systématiquement et quelquefois avec une ironie blessante toutes les opérations des Alliés.

Le plus connu de ces critiques, Armando Guerra, n'est autre qu'un commandant d'état-major, professeur à l'École supérieure de guerre, Don Francisco Martin Llorente.

Le journal fait remarquer que si, par raison que, dans aucun pays d'Europe, il n'est permis à un officier en activité d'écrire dans les journaux. Les critiques militaires, tels que le colonel Harrone, en Italie; le colonel Robinson, en Angleterre; le colonel Roussot, les généraux Cherhifs et Lacroix, en France; le commandant Morabit, en Allemagne, ne sont pas en activité de service.

A plus forte raison devrait-on interdire sévèrement aux membres de l'armée d'un pays neutre de publier dans la presse des commentaires qui peuvent susciter des mécontentements à l'étranger. Il y a plus; le code de justice militaire espagnol interdit de la façon la plus formelle aux officiers toute ingérence dans la politique.

La neutralité du gouvernement ne saurait être compromise par la plume de quelques écrivains militaires. Comme ceux-ci sont, non pas de simples particuliers, mais des hommes officiels au service de l'Etat, le gouvernement n'a d'autre ressource que de leur interdire de la façon la plus absolue, d'écrire dans les journaux, ou de solliciter à demander leur retraite.

L'article se termine par un appel au ministre de la guerre, l'invitant à prendre une décision avant l'ouverture des Cortes et faisant entrevoir la possibilité d'une interpellation au cas où aucune sanction ne serait prise.

ATHENÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.)

CONCOURS DE 1916-1917.

Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix.

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 10 décembre 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de 500 francs en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits doivent être écrits en français, aussi facilement que possible, ou typographiquement sur papier ayant une marque, et soigneusement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigramme ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, outre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le Journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique, ou réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1002 de la Banque Hispania, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel.

LIONEL G. DUREL.

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R. R. Station Union.

Table of train arrivals and departures for Illinois Central R.R. Station Union, listing routes to St. Louis, Chicago, and other cities.

Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Louisiana Railway and Navigation Company, listing routes to New Orleans and other stations.

Queen and Crescent R. R. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Queen and Crescent R.R., listing routes to New York, Washington, and other cities.

Texas and Pacific R. R. Station Trans-Miss.

Table of train arrivals and departures for Texas and Pacific R.R., listing routes to Dallas, Fort Worth, and other cities.

Louisville and Nashville R. R. An Pied de la rue du Canal.

Table of train arrivals and departures for Louisville and Nashville R.R., listing routes to New York, Washington, and other cities.

Gulf Coast Lines. N. O., T. & M. R. R. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Gulf Coast Lines, listing routes to Houston, Galveston, and other cities.

Southern Pacific Company. Station Union.

Table of train arrivals and departures for Southern Pacific Company, listing routes to Houston, Galveston, and other cities.

Louisiana Southern R. R. BRANCH GULF COAST LINES.

Table of train arrivals and departures for Louisiana Southern R.R. Branch Gulf Coast Lines, listing routes to various stations.

Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Table of train arrivals and departures for Yazoo and Mississippi Valley R.R., listing routes to New Orleans and other stations.

New Orleans Great Northern R. R. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for New Orleans Great Northern R.R., listing routes to various stations.

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

Table of train arrivals and departures for New Orleans Southern and Grand Isle Railway, listing routes to various stations.

New Orleans Great Northern R. R. EXCURSIONS (Trains de Plaisir) Tous les Dimanches.

Table of excursion train arrivals and departures for New Orleans Great Northern R.R., listing routes to various stations.

SAINT TAMMANY Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon, pour les excursions de dimanches à Covington. Départ de la gare terminale à 7:30 a. m. Arrivée de retour à 6:25 p. m.

Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des Billets, ou téléphonez Main 192 or 428.

Le Train de New York Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M. DIRECTEMENT A la 32me rue et la 7me Avenue.

Un îlot de Broadway. Eclairé à l'Electricité. Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte" Bureau des Billets. 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminale, rue du Canal. Phone Main 2300.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Une vraie Villégiature Préparée PAR LES GULF COAST LINES AGENT DES BILLETS 229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui (avant de partir) pour l'ouest, au sujet de nouveau service de Californie et des prix.

A. CRESSON, PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER PEINTRE-DECORATEUR ET MARBRER 515 RUE BOURBON.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

ESTATE R. G. HOLZER 317 ET 329, RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer foncé, frites, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Châssis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finché" de fenêtres, Carde-fous et autres d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, S. F. DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Advertisement for Du Magasin Holmes, featuring a variety of goods and services. Text includes: "Les Spécialités Du Magasin Holmes Marchandises de Premier Choix Assortiments Complets Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes. Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste. Notre but est de mériter la confiance absolue du public. D. H. HOLMES CO. LIMITED. Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for Whitney-Central Trust & Savings Bank. Text includes: "Les Marches au Succès sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—; ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant. Whitney-Central Trust & Savings Bank. Rues St. Charles et Gravier 8132 rue Oak. Rues Chartres et Iberville Rues Dauphine et Piété. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for J. M. Cabanas et Cie. Text includes: "Le seul établissement économique. J. M. Cabanas et Cie. 240 RUE CHARTRES. A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique. Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économique, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville. Essayez et vous vous convaincrez. Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for BENJOLE BRASSIÈRES. Text includes: "Un Beau Sein et de Jolies Épaules? sont possibles si vous portez une "Ben Jolie Brassière". Le poids tirant d'un sein sans contrainte force les muscles qui le supportent d'une façon telle, que les contours de la taille sont gâtés. BENJOLE BRASSIÈRES remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, diminue le danger de forcer les muscles, et elle restreint la chair de l'épaule, donnant une ligne gracieuse à toute la partie supérieure du corps. La "Ben Jolie Brassière" est le vêtement le plus élégant et le plus avantageux qu'on puisse s'imaginer. Elle est faite de tous les matériaux et dans tous les styles. Plus vous marchez, plus elle vous soutient, par son ressort; nous serons heureux de lui servir des échantillons, portez-les pour qu'il vous les montre. BENJAMIN & JONES 21 Warren Street Newark, N. J. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for Onyx Hosiery. Text includes: "Onyx Hosiery. Vous aurez de la bonne qualité à un prix dérisoire de 1.00 la paire. Emery-Bow Company, Inc. 125-JOI EAST 84th ST. NEW YORK. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for R. G. HOLZER. Text includes: "ESTATE R. G. HOLZER 317 ET 329, RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES Tôles en fer foncé, frites, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Châssis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finché" de fenêtres, Carde-fous et autres d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises. AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, S. F. DES "B. S. WALL BOARD" En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for HARRIS. Text includes: "HARRIS. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for BILLE-ANNA VECCHINI. Text includes: "BILLE-ANNA VECCHINI. Soprano Soliste d'Opéra. Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitan. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for TOITUHES. Text includes: "TOITUHES. France, Suisse, en caoutchouc. Toutes en métal galvanisé. Fourreaux et portes à huile. B. V. REDMOND & SON, 303-311-313 rue Daoutin. Phone Main 425 1047. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for VOS YEUX SONT-ILS BIEN EQUIPES?. Text includes: "VOS YEUX SONT-ILS BIEN EQUIPES? Il est très convenable d'avoir bonne mine avec des verres, car il y a un certain chic de porter des verres, comme il y a du chic dans l'habillement. Pourquoi hésiter à venir à nous afin que nous ayons à même de renseigner votre mine en vous fournissant des verres tels que vous voudriez et avec lesquels vous seriez satisfait de vous montrer et aussi d'améliorer votre vue? "THE OPTICAL SHOP" A. W. OFFICE, Galveston, 708 rue Canal. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS. Text includes: "Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS "La Crème de Qualité" Charlotte Hesse glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMEDIATE. TELEPHONE, Jackson, 1088-1081. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for F. J. BUISSON. Text includes: "F. J. BUISSON 1212-11-10 RUE NORD LIBERTE. Tous Travaux dans le Plombage et Chautage par la Vapeur. Téléphone Hemlock 25. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for Dr. CAUVIN'S PILLS. Text includes: "Dr. CAUVIN'S PILLS Laxatif et Purgatif Le Remède Français, en Voque Efficace, et Agréable au Goût. Recommandé par Les Médecins Européens. Chez Tous les Pharmaciens. Agence aux Etats-Unis: E. FOUGERA & Co., Inc., New York. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for INJECTION BROU. Text includes: "INJECTION BROU soulage immédiatement et sans douleur les douleurs de la Vessie. Chez tous les pharmaciens. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for F. A. BRUNET. Text includes: "F. A. BRUNET HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER 313 RUE ROYALE Phone Main 4300 La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la campagne sont sollicités. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for ROGIER DE HOODE. Text includes: "ROGIER DE HOODE 808 rue Perdido. Phone Main 2260. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."

Advertisement for L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY". Text includes: "Il y a Pureté dans Chaque Goutte Du Célèbre Cosmétique L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY" Pure et Parfaite. IMPORTATION DIRECTE Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des rompageants de l'huile d'olive pure — mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer le teint. L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY EN VENTE PARTOUT. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P."